8/2014



Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo	
ACCORDO QUADRO	
tra	
Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo	
Direzione generale per gli Archivi	
e	-,
Italia Nostra	
VISTO l'art. 118 della Costituzione;	
VISTI il D.Lgs 30 luglio 1999, n. 300 di istituzione del Ministero per i beni	
e le attività culturali e la Legge 24 giugno 2013 con cui tale denominazione	
è mutata in "Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo;	ta - *
VISTO il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 "Codice dei beni culturali e del	_f = _
paesaggio" e s.m.i., ed in particolare gli articoli 2 (Patrimonio culturale), 17	,al *
(Catalogazione), 111 (Attività di valorizzazione) e 118 (Promozione di	
attività di studio e ricerca);	
VISTO il D.P.R. 26 novembre 2007, n. 233 "Regolamento di	1
riorganizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali";	0 19
VISTO l'Accordo per la promozione e l'attuazione del SAN tra il Ministro	
per i beni e le attività culturali, il Presidente della Conferenza delle Regioni	- 4
e delle Province autonome, il Presidente dell'Unione delle Province d'Italia,	s
il Presidente dell'Associazione Nazionale Comuni Italiani, sottoscritto in	
data 25 marzo 2010;	
VISTA la realizzazione da parte della Direzione generale per gli archivi dei	
Portali tematici che consentono un più semplice accesso on line alla	H 4,52
	,

	documentazione di Archivi statali e non statali;	
	VISTO l'accordo tra il Ministero dei beni e delle attività culturali e del	
Name and the second	turismo e il Ministero dell'istruzione, università e ricerca per una maggiore	
	diffusione della conoscenza del patrimonio culturale nelle scuole;	
	VISTA l'intenzione della Direzione generale per gli archivi di utilizzare i	
	Portali tematici come possibili strumenti didattici per favorire l'accesso di	
	docenti e studenti al patrimonio documentario del nostro Paese;	
	VISTO l'interesse di Italia Nostra ad avviare una collaborazione con la	<u> </u>
	Direzione generale per gli archivi per sostenere e promuovere una più	
	approfondita conoscenza degli archivi in ambito scolastico;	
	PREMESSO CHE	=1 ,,
	– la Direzione Generale per gli archivi, ai sensi dell'art. 9 comma 1 lettera	
	e) del DPR 233 del 26 novembre 2007, elabora programmi concernenti	a g
	studi, ricerche ed iniziative scientifiche e che ai sensi dell'art. 9 comma 4	post of the second
	la medesima Direzione Generale per gli Archivi, in materia informatica,	
	elabora e coordina le metodologie archivistiche relative all'attività di	
	ordinamento e di inventariazione, esercita il coordinamento dei sistemi	
	informativi archivistici sul territorio nazionale, studia ed applica sistemi	
	di conservazione permanente degli archivi digitali, promuove	117.0
	l'applicazione di metodologie e parametri, anche attraverso iniziative di	
	formazione ed aggiornamento;	, -
	- Italia Nostra, ai sensi dell'art. 3 dello Statuto associativo promuove	
	attività volte a diffondere la conoscenza del patrimonio culturale;	
	CONSIDERATA	
	la necessità di favorire lo sviluppo e la gestione del Sistema informativo	

	degli Archivi, per la descrizione in formato digitale del patrimonio	-
The state of the s	archivistico nazionale, allo scopo di garantire alla comunità nazionale e	
	internazionale:	
	- il costante accrescimento dei contenuti del Sistema Archivistico	
	Nazionale (SAN) e dei Portali tematici;	:
-	- la più ampia conoscenza del patrimonio culturale italiano, scientifico e	
	sociale, nel rispetto degli standard internazionali e nazionali prescelti	
	sulla base di quanto indicato all'art. 17 comma 2 del Codice dei beni	
	culturali e del paesaggio,	
	- l'unitarietà di indirizzo e l'omogeneità dei servizi offerti ai cittadini per la	
	fruizione del patrimonio culturale in rete;	
	l'incremento della digitalizzazione del patrimonio culturale;	
**************************************	iniziative di collaborazione per la sostenibilità e la divulgazione del SAN	r ·
	e dei Portali tematici;	
	CONSIDERATO CHE	
	il progetto SAN, sviluppato a cura e spese della Direzione generale per gli	
	Archivi, è aperto alla partecipazione attiva e alla collaborazione con tutti i	
	soggetti pubblici e privati nazionali ed esteri e con organismi internazionali	1.7
	e sostiene lo sviluppo e la diffusione dei propri contenuti a un'utenza la più	
	vasta possibile;	
****	TUTTO QUANTO VISTO, PREMESSO E CONSIDERATO	
	L'anno 2014, nel mese di marzo, nel giorno diciotto	
-	tra	
	il Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Direzione generale per	
	gli Archivi (in seguito Direzione Generale) C.F. 80222830582 nella persona	

		, w
	del Direttore generale per gli Archivi ad interim dott.ssa Rossana Rummo,	
	domiciliata per la carica presso la sede della Direzione Generale in via Gaeta	
	8/a Roma;	
	e	~,
	Italia Nostra (in seguito IN), C.F 80078410588 nella persona del dott.	
	Marco Parini, domiciliato per la carica presso la sede di IN, via Liegi, 33,	3-
	Roma.	
	SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE:	
	Articolo 1 - Premesse	g ¹ · ·
	Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente Accordo	a. *
	Quadro.	
	Articolo 2 – Oggetto	
	Il presente Accordo Quadro ha per oggetto la collaborazione di IN ai Portali	т.
	tematici della Direzione Generale al fine di promuovere una serie di	
	iniziative, volte a garantire una maggiore conoscenza e divulgazione dei loro	
	contenuti.	2
	Art. 3 - Modalità di collaborazione	* *
	Al fine di garantire la realizzazione dell'obiettivo indicato nell'art. 2 si	· ·
	attiveranno le seguenti iniziative:	
	- incontri con docenti sia a livello nazionale che locale in cui funzionari	
i	dell'Amministrazione archivistica provvederanno a illustrare le	
	funzionalità dei Portali tematici e le loro potenzialità come strumenti	, 1
	didattici;	
	percorsi elaborati, con l'ausilio dei docenti, da studenti delle scuole di	
*	ogni ordine e grado in cui utilizzare i contenuti presenti nei Portali al fine	
A	ogni oranie o grado in our annizzare i contentari presenti nei i orani ai fine	
	1	

4 E		
_	di renderli disponibili on line come contributo originale delle classi	
	scolastiche.	
	Oltre alle forme riportate, potranno essere individuate e realizzate anche	
	altre modalità di collaborazione, nei termini più idonei per il conseguimento	
	dei fini oggetto del presente accordo.	
N	Per ogni altra forma di collaborazione, fermo restando le disposizioni	
	previste dal presente Accordo Quadro, saranno redatti atti esecutivi che	/
	regolamenteranno nel dettaglio la specifica attività.	
Name of the last o	La collaborazione tra le Parti non è da intendersi esclusiva. Queste,	
	informandosene reciprocamente, potranno sottoscrivere altri accordi che non	
	siano in contrasto con il presente atto, oppure proporre l'allargamento	· 9 1
	dell'accordo ad altri soggetti aventi analoghi fini istituzionali.	* 1°
	Articolo 4 – Riservatezza	, 1 9
	Articolo 4 – Riservatezza Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a:	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a: — non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a: - non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in qualsivoglia altra forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a: - non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in qualsivoglia altra forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte;	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a: - non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in qualsivoglia altra forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte; - non utilizzare, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente, qualsiasi	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a: - non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in qualsivoglia altra forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte; - non utilizzare, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte per fini diversi da	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a: - non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in qualsivoglia altra forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte; - non utilizzare, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte per fini diversi da quanto previsto dal presente contratto.	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e conseguentemente si impegnano a: - non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in qualsivoglia altra forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte; - non utilizzare, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte per fini diversi da quanto previsto dal presente contratto. Le parti si impegnano a segnalare, di volta in volta, le informazioni da	

	4.
,	
Le informazioni confidenziali verranno comunicate unicar	mente a coloro che
oggettivamente necessitino di averne conoscenza per gli	scopi del presente
contratto e abbiano a loro volta previamente assunt	to un obbligo di
riservatezza conforme alle previsioni del presente contratto	0.
Le parti si danno atto, reciprocamente, che in nessun cas	so potranno essere
considerate informazioni confidenziali quelle informazioni	ni per le quali possa
essere fornita prova che al momento della com	nunicazione siano
generalmente note o facilmente accessibili agli esperti ed	d agli operatori del
settore, o lo diventino successivamente per scelta del tit	tolare senza che la
parte che ne è venuta a conoscenza abbia violato il present	te contratto.
Il personale delle parti contraenti è tenuto ad uniformarsi	ai regolamenti che
disciplinano la sicurezza in vigore nelle sedi di esecuz	zione delle attività
attinenti il presente atto, nel rispetto reciproco della no	ormativa di cui al
D.Lgs 196/03.	
I collaboratori esterni, siano essi singoli professionisti, ope	eratori e/o società,
comunque designati, prima dell'acceso nei luoghi di per	rtinenza delle parti
dovranno essere edotte ed acquisire le informazioni riguar	ardanti le misure di
sicurezza e riservatezza ivi vigenti.	er i pai er jir e, i e
La parte ospitante si farà garante della riservatezza di tali s	soggetti.
Art. 5 - Utilizzo e pubblicazione dei risulta	tati
Nell'ambito del presente protocollo di intesa, la Direzione	e Generale e IN si
impegnano a promuovere la diffusione dei risultati attrave	erso pubblicazioni,
conferenze stampa, convegni, seminari, con modalità da	concordarsi fra le
parti.	
Art. 6 - Diritti di proprietà intellettuale	2 0 1

	Ferme restando la proprietà piena ed esclusiva della Direzione Generale sui	
		
	propri Portali, i risultati ottenuti prodotti ai sensi del presente Accordo	
	Quadro e dei successivi Atti Esecutivi saranno di piena proprietà della	_
	Direzione Generale e di IN con ampia facoltà, per entrambi, di utilizzazione	
	degli stessi per i propri fini istituzionali, compresa la loro	
	commercializzazione, garantendo in ogni caso l'indicazione della proprietà	
	congiunta dei dati e/o database.	
	La cessione a terzi dei dati prodotti potrà essere effettuata, a cura della	
	Direzione Generale e di IN, secondo la normativa vigente in materia di	
	ciascun Ente.	
	Quanto sopra previsto vale anche per gli eventuali risultati non attinenti	
	all'oggetto principale dell'attività di collaborazione o inizialmente non	rect of the
	previsti, purché siano stati raggiunti in conseguenza o in relazione alle	1 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -
	iniziative promosse nell'ambito del presente accordo.	in a _c
	Art. 7 - Durata	
	Il presente Accordo quadro ha durata triennale a decorrere dalla data di	,
	stipula. Non è ammesso il tacito rinnovo. Il presento atto potrà essere	- "
	rinnovato previo accordo fra le parti.	
	Art. 8 - Rescissione	
	Ciascuna della Parti potrà, a suo insindacabile giudizio, recedere dal	
	presente accordo con preavviso di almeno 6 (sei) mesi. Tale preavviso dovrà	
	essere notificato alle controparti con lettera raccomandata A.R.	-
	Art. 9 - Controversie	
	Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa	
	nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto. Nel caso in	¥

	¥°C.
cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le parti indicano	
 il foro di Roma quale foro competente per qualunque controversia inerente	
la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione del presente	
contratto.	1 0
Art. 10 - Disposizioni generali	
Il presente atto verrà registrato in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della tariffa,	
parte seconda, allegata al D.P.R. 131/86.	,
 Articolo 11 – Rimandi	
 Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente contratto, restano	
ferme le disposizioni previste dalle norme vigenti in materia, in quanto	01 ° - 1
compatibili.	
Letto, approvato e sottoscritto.	n - 4 - y
 Il Direttore generale per gli archivi Il Presidente di Italia Nostra	
(dott. ssa Rossana Rummo) (dott. Marco Parini)	, "
Heus (
	* *'1
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 0 .71